



ECLIPSE

INSTRUCTIVO DE USUARIO

Modelo: 9776/127/1

Leer el instructivo antes del primer uso.



ÍNDICE DE CONTENIDO

1. INDICACIONES DE SEGURIDAD.....	3
2. DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA MÁQUINA.....	5
3. EJEMPLOS DE BEBIDAS.....	7
4. RECOMENDACIONES PARA UN USO SEGURO.....	8
5. PRIMERA PUESTA EN FUNCIONAMIENTO.....	9
6. PREPARACIÓN DE UNA BEBIDA.....	10
6.1 UNA CÁPSULA (P. EJ. LUNGO)	10
6.2 DOS CÁPSULAS (P. EJ. CAPPUCINO)	11
7. LIMPIEZA.....	13
8. DESCALCIFICAR AL MENOS CADA 3 O 4 MESES.....	14
9. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	16
9.1 EL ICONO DE ENCENDIDO / APAGADO CAMBIA A COLOR NARANJA	16
9.2 NO SALE LÍQUIDO - ¿NO HAY AGUA?	16
9.3 NO SALE LÍQUIDO - ¿CÁPSULA / INYECTOR BLOQUEADA/O?	16
9.4 VARIOS	18

1. INDICACIONES DE SEGURIDAD

1. Lea todas las instrucciones y siga las indicaciones de seguridad. Cualquier tipo de uso indebido del aparato puede ocasionar lesiones potenciales.
2. Conecte el aparato a una toma de corriente con conexión a tierra. La tensión eléctrica debe ser la misma que la detallada en la placa de tipo. El uso de una conexión incorrecta anularía la garantía y podría ser peligroso.
3. Este aparato está hecho para ser utilizado únicamente en el ámbito doméstico. No está hecho para ser utilizado en los siguientes ámbitos y por tanto la garantía no será válida:
 - en áreas de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - en casas rurales;
 - para los clientes de hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo « bed and breakfast » / alojamiento y desayuno.
4. Su aparato está diseñado únicamente para uso doméstico dentro de casa y hasta una altitud de 3 400 m
5. El fabricante no aceptará la responsabilidad derivada de cualquier uso inadecuado o incumplimiento de las instrucciones y, por consiguiente, la garantía no será válida.
6. Recomendamos usar las cápsulas NESCAFÉ® Dolce Gusto® diseñadas y aprobadas para la máquina NESCAFÉ® Dolce Gusto®; las cuales han sido diseñadas para interactuar conjuntamente. Esta interacción proporciona la calidad en taza NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Cada cápsula está diseñada para preparar una taza adecuada y no puede ser reutilizada.
7. No retire las cápsulas calientes con la mano. Use siempre la manija del soporte de la cápsula para desechar las cápsulas usadas.
8. Utilice siempre el aparato sobre una superficie plana, estable, resistente al calor y lejos de fuentes de calor o salpicaduras de agua. Este aparato no se debe colocar en un armario cuando esté en uso.
9. Para proteger contra el fuego, las descargas eléctricas y las lesiones físicas, no sumerja el cable eléctrico, los enchufes o el aparato dentro de agua u otro líquido. Evite derrames sobre el enchufe. No toque nunca el cable eléctrico con las manos mojadas. No llene en exceso el depósito de agua.
10. En caso de emergencia: retire inmediatamente el enchufe del toma de corriente.
11. Es necesario aumentar la vigilancia cuando se utilice el aparato cerca de niños. Mantenga el aparato, cable eléctrico y soporte de la cápsula fuera del alcance de los niños. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. No deje nunca el aparato sin supervisión mientras se prepara una bebida.
12. Este aparato no está diseñado para ser usado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o experiencia y conocimientos insuficientes, a menos de que hayan recibido supervisión o instrucción en relación al uso del aparato por parte de una persona responsable de velar por su seguridad. Aquellas personas que posean una comprensión limitada o no tengan conocimiento sobre el funcionamiento y el uso de este aparato, deberán leer primero y entender totalmente el contenido de este instructivo de usuario y, cuando sea necesario, deberán solicitar orientación adicional sobre su funcionamiento y uso a la persona responsable de su seguridad.
13. No use el aparato sin bandeja de goteo ni rejilla de goteo, excepto cuando se utilice una taza muy alta. No use el aparato para la preparación de agua caliente.
14. Por razones de salubridad, llene siempre el depósito de agua con agua potable fresca.
15. Tras el uso del aparato, extraiga siempre la cápsula y limpie el soporte de la cápsula. Vacíe y limpie la bandeja de goteo y el depósito de cápsulas diariamente. Para usuarios alérgicos a los productos lácteos: enjuague el aparato conforme al procedimiento de limpieza.
16. La superficie del elemento de calentamiento está sujeto a calor residual después del uso y las carcasas de plástico pueden notarse calientes al tacto varios minutos después del uso.
17. Desconecte el aparato de la toma de corriente cuando no se utilice.
18. Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de la limpieza. Deje que el aparato se enfríe antes de poner o quitar piezas y antes de limpiarlo. No lo limpie nunca en mojado ni sumerja el aparato en ningún líquido. No limpie nunca el aparato bajo el chorro del agua. No utilice nunca detergentes para limpiar el aparato. Limpie el aparato solo con trapos / cepillos suaves. El depósito de agua debe limpiarse con un cepillo seguro para alimentos.
19. No ponga nunca la máquina boca abajo.
20. Si se ausenta durante largos periodos de tiempo, en vacaciones, etc., debe vaciar, limpiar y desenchufar el aparato. Enjuáguelo antes de volver a utilizarlo. Realice el ciclo de enjuague antes de volver a utilizar el aparato.
21. No apague el aparato durante el proceso de descalcificación. Enjuague el depósito de agua y limpie el aparato para evitar cualquier residuo del agente de descalcificación.
22. Toda operación, limpieza y mantenimiento diferentes al uso normal deben ser realizados por los centros de servicio post-venta designados por la línea de atención de NESCAFÉ® Dolce Gusto®. No desmonte el aparato ni ponga nada dentro de sus aberturas.
23. En caso de uso intensivo, sin permitir suficiente tiempo de enfriamiento, el aparato dejará de funcionar temporalmente y

- el indicador luminoso parpadea en rojo. De este modo se protege el aparato frente al sobrecalentamiento. Apague el aparato durante 20 minutos y deje que se enfríe.
24. No utilice ningún aparato con un cable o enchufe dañado. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal calificado a fin de evitar situaciones de peligro. No utilice ningún aparato que funcione mal o que presente cualquier tipo de daño. Desenchufe el cable inmediatamente. Devuelva el aparato dañado al centro de servicio autorizado más cercano o llame a la línea de atención de NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
 25. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato pueden ocasionar fuego, cortocircuitos o lesiones físicas.
 26. No deje que el cable eléctrico sobresalga por el borde de la mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes o bordes afilados. No deje que el cable cuelgue (riesgo de tropezar). No toque nunca el cable eléctrico con las manos mojadas.
 27. No coloque el aparato sobre quemadores de gas o eléctricos ni cerca de ellos, ni tampoco en un horno caliente.
 28. Para desconectarla, apague la máquina y luego retire el enchufe de la toma de corriente. No lo desenchufe jalando el cable.
 29. Inserte siempre el soporte de la cápsula en la máquina para preparar una bebida. No extraiga el soporte de la cápsula antes de que el indicador pare de parpadear. El aparato no funcionará si el soporte de la cápsula no está insertado.
 30. Las máquinas están equipadas con una manija de bloqueo: pueden producirse quemaduras si se abre la manija de bloqueo durante los ciclos de preparación. No jale la palanca de bloqueo antes de que las luces de la máquina dejen de parpadear.
 31. No ponga los dedos debajo de la salida durante la preparación de bebidas.
 32. No toque el inyector de la parte superior de la máquina.
 33. No transporte nunca el aparato sujetándolo por la parte superior de la máquina.
 34. El soporte de la cápsula está equipado con un imán permanente. Evite la colocación del soporte de la cápsula cerca de aparatos y objetos que puedan dañarse por efecto del magnetismo, p. ej. tarjetas de crédito, unidades USB y otros dispositivos de datos, cintas de vídeo, monitores de televisión y ordenador con tubos de imagen, relojes mecánicos, audífonos y altavoces.
 35. Para pacientes con marcapasos o desfibriladores: no coloque el porta cápsulas directamente sobre el marcapasos o desfibrilador.
 36. Si la toma de corriente no coincide con el enchufe del aparato, solicite la sustitución del enchufe por un modelo adecuado a los centros de servicio post-venta designados por la línea de atención de NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
 37. El embalaje está compuesto de materiales reciclables. Póngase en contacto con el Gobierno de la Ciudad o autoridad local para obtener más información acerca de los programas de reciclaje. Su aparato contiene valiosos materiales recuperables o reciclables.
 38. Para obtener orientación adicional sobre cómo utilizar el aparato, consulte el instructivo de usuario en www.dolce-gusto.com o llame al número de la línea de atención de NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
 39. Debe tenerse en cuenta que el aparato sigue consumiendo electricidad cuando está en modo eco (0.31 W/h).
 40. Mantenga la máquina y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no deben jugar con la máquina.
 41. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o sin suficiente experiencia y conocimientos, siempre que sean supervisados o estén instruidos en relación al uso seguro del aparato y entiendan los riesgos que ocasiona.
 42. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados por un adulto.
 43. a) Debe disponerse de un cable de alimentación corto para reducir los riesgos resultantes de un posible enredo o tropiezo debido a un cable largo.
b) Existen cables más largos y de extensión que pueden utilizarse si se presta atención durante su uso.
c) Si se utiliza un cable eléctrico largo o de extensión,
 - 1) Los valores eléctricos marcados del cable de extensión deben ser al menos iguales a los valores eléctricos del aparato.
 - 2) Si el aparato es del tipo de puesta a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de tres conductores del tipo de puesta a tierra y
 - 3) El cable más largo debe disponerse de modo que no cuelgue por encima del mostrador o de la mesa donde pueda ser jalado por los niños o pueda provocar tropezones.

No utilice el aparato para otro uso que no sea el previsto.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!



Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no retire la tapa. En el interior no hay piezas útiles para el usuario. La reparación sólo debe ser realizada por personal de servicio autorizado.

La garantía no cubre los aparatos que no funcionen, o no lo hagan correctamente, a causa de no haber recibido el mantenimiento adecuado y/o no haber sido descalcificados.

2. DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA MÁQUINA



1. Ícono de agua fría
2. Función de volumen XL
3. Ícono de encendido/apagado / Señal de descalcificación / Señal de error
4. Ícono de cápsula usada
5. Ícono de agua caliente
6. Selector de volumen táctil / Display de barras
7. Soporte de la cápsula / Porta cápsulas
8. Herramienta de enjuague
9. Depósito de agua
10. Inyector
11. Rejilla de goteo
12. Bandeja de goteo
13. Aguja de limpieza
14. Herramienta de inyector
15. Depósito de cápsulas

MODO ECONÓMICO:

Después de 5 minutos de no uso.



DATOS TÉCNICOS

- ~ MX
127 V~, 50 Hz / 60 Hz, 1 460 W, 11,5 A
DO / EC / HN / CR / GT / NI / PA
120 V, 60 Hz, 1 460 W
- CL
220 V, 50 / 60 Hz, 1 340 W
- CO
110 V, 60 Hz, max. 1 460 W
- P máx. 15 bar
- 1 L
- ~3,5 kg
- 5 °C – 45 °C
41 °F – 113 °F
- A = 27,4 cm
B = 34,6 cm
C = 33,2 cm

2. DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA MÁQUINA

APERTURA / CIERRE



APERTURA AUTOMÁTICA

Pulse el ícono de encendido/apagado. La máquina pasa automáticamente a la posición de preparación de bebidas.



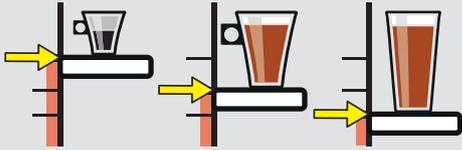
CIERRE MANUAL

Cierre la máquina manualmente. Asegúrese de que el porta cápsulas está vacío.

3. EJEMPLOS DE BEBIDAS



Ajuste la bandeja de goteo



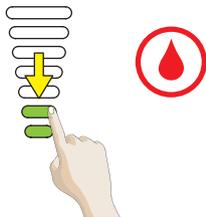
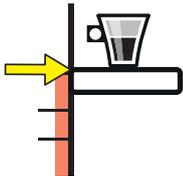
Selección nivel



Selección caliente o frío



ESPRESSO



35 ml
Ristretto

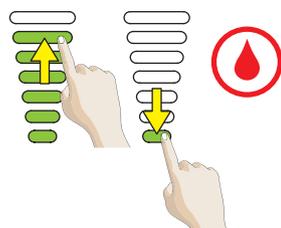
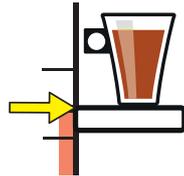


50 ml
Espresso Intenso

CAPPUCCINO



① + ②



200 ml



40 ml

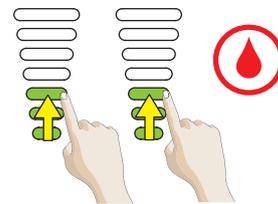
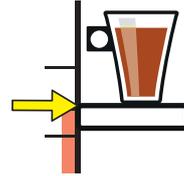


240 ml

CHOCOCINO®



① + ②



100 ml



110 ml

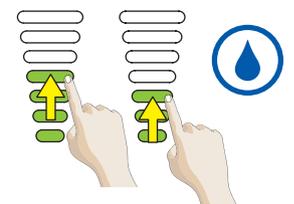
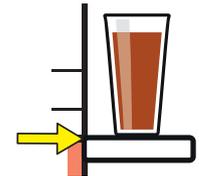


210 ml

CAPPUCCINO ICE



① + ②

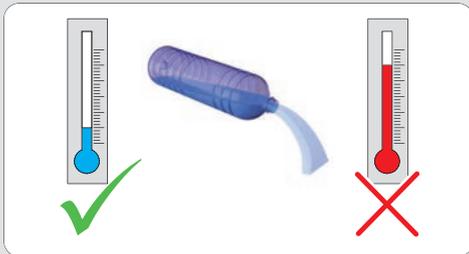


30 g 125 ml



85 ml 240 ml

4. RECOMENDACIONES PARA UN USO SEGURO



- ⚠ ¡No añada nunca agua caliente al depósito de agua!
- ⚠ Para el enjuague y la preparación de bebidas use sólo agua potable.



- ⚠ ¡Mantenga siempre la máquina vertical!



- ⚠ Después de terminar la preparación, el display de barras parpadea y el icono de encendido/apagado parpadea en rojo durante unos 5 segundos. ¡Durante este tiempo no intente retirar el soporte de la cápsula!



- ⚠ No toque el enchufe con las manos húmedas. No toque la máquina con las manos húmedas.



- ⚠ No use nunca una esponja mojada. Use sólo un trapo suave y húmedo para limpiar la parte superior de la máquina.



- ⚠ ¡No toque la cápsula usada después de la preparación de su bebida! ¡Superficie caliente, riesgo de quemaduras!



- ⚠ No toque nunca el inyector con el dedo. ¡No use la máquina sin inyector!



- ⚠ No use la herramienta de enjuague para la preparación de té o agua caliente.

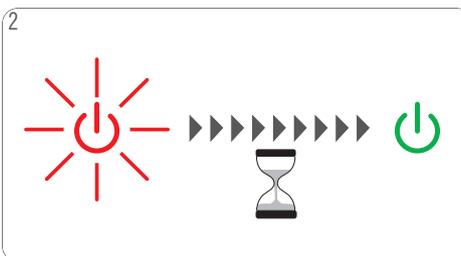


- ⚠ Si se ausenta durante más de 2 días (en vacaciones, etc.), debe vaciar, limpiar y desenchufar la máquina. Enjuague la máquina antes de volver a utilizarla conforme a las instrucciones del punto 7. «Limpieza» ver página 13, comenzando con los pasos 4 a 8.

5. PRIMERA PUESTA EN FUNCIONAMIENTO



Asegúrese de usar la tensión eléctrica correcta tal como figura en el punto 2. «DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA MÁQUINA» ver página 5. Conecte el enchufe de alimentación a la toma de corriente. Pulse el ícono de encendido/apagado. La máquina pasa automáticamente a la posición de preparación de bebidas.



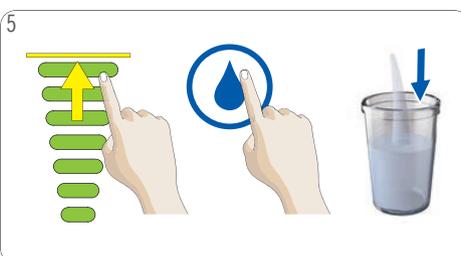
Mientras la máquina se calienta, el ícono de encendido/apagado parpadea en rojo. Después de aprox. 30 segundos, el ícono de encendido/apagado se ilumina permanentemente en verde. La máquina está lista para utilizarse.



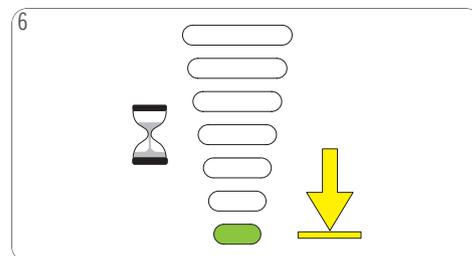
Enjuague el depósito de agua manualmente con agua potable fresca. Llene el depósito con agua potable fresca. Inserte el depósito de agua en la máquina.



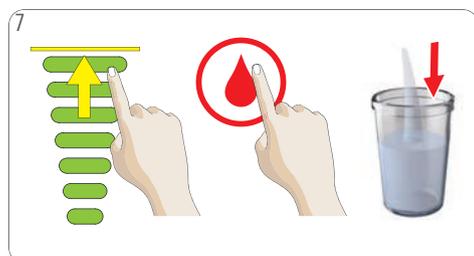
Asegúrese de que la herramienta de enjuague esté en el porta cápsulas y que el porta cápsulas esté en la máquina. Coloque un recipiente grande vacío debajo de la salida de café.



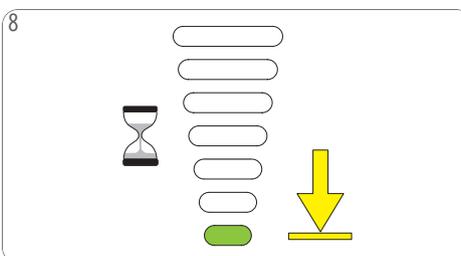
Comience el enjuague con agua fría: ajuste el display de barras al nivel máximo con el selector de volumen táctil. Pulse el ícono de agua fría. Se inicia el enjuague de la máquina. Las luces del display de barras se apagan progresivamente.



Espera hasta que finalice la cuenta atrás y la máquina se detenga.



Continúe el enjuague con agua caliente: Ajuste el display de barras al nivel máximo con el selector de volumen táctil. Pulse el ícono de agua caliente. Se inicia el enjuague de la máquina. Las luces del display de barras se apagan progresivamente.



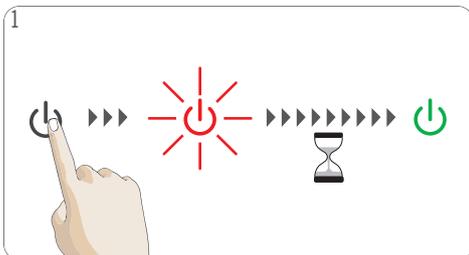
Espera hasta que finalice la cuenta atrás y la máquina se detenga.



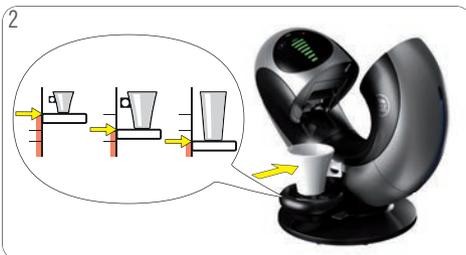
Retire la herramienta de enjuague. **¡Advertencia: agua caliente! ¡Proceda con cuidado!** Vacíe el recipiente. Llene el depósito con agua potable fresca. Inserte el depósito de agua en la máquina. Coloque la rejilla de goteo sobre la bandeja de goteo. Vuelva a insertar la bandeja de escurrido.

6. PREPARACIÓN DE UNA BEBIDA

6.1 UNA CÁPSULA (P. EJ. LUNGO)



Compruebe si el depósito de agua contiene suficiente agua potable fresca. Encienda la máquina. Mientras la máquina se calienta, el ícono de encendido/apagado parpadea en rojo. Después de aprox. 30 segundos, el ícono de encendido/apagado se ilumina permanentemente en verde. La máquina está lista para utilizarse.



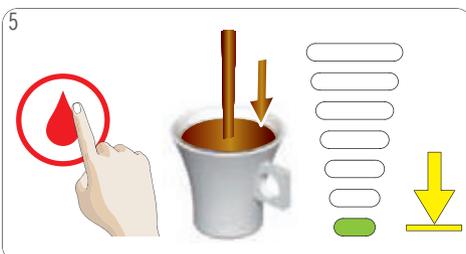
Ajuste la posición de la bandeja de goteo. Coloque una taza del tamaño correcto sobre la bandeja de escurrido. Vea el punto 3 «EJEMPLOS DE BEBIDAS» o el paquete.



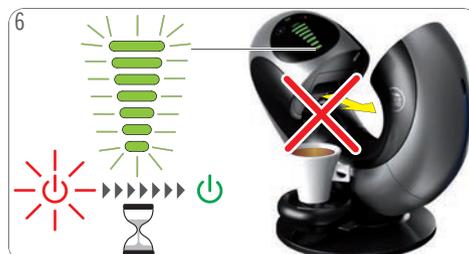
Extraiga el soporte de la cápsula. Asegúrese de que la herramienta de enjuague no esté dentro. Inserte la primera cápsula en el porta cápsulas. Inserte el porta cápsulas en la máquina.



Use el selector de volumen táctil para iluminar la cantidad de barras de acuerdo con el número de barras indicado en la cápsula o ajuste la cantidad de barras a su propio gusto. Seleccione bebida XL para una taza extra grande. Espere alrededor de 1 min y 30 s si desea preparar una segunda taza extra grande.



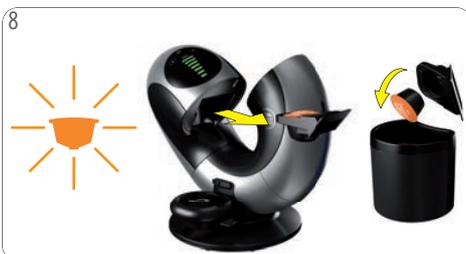
Pulse el ícono de agua caliente (o el ícono de agua fría, dependiendo de la bebida). Se inicia la preparación de bebida. Manténgase al lado de la máquina a lo largo de la preparación. Las luces del display de barras se apagan progresivamente. La máquina detiene la preparación.



Después de terminar la preparación, el display de barras parpadea y el ícono de encendido/apagado parpadea en rojo durante unos 5 segundos. **¡Durante este tiempo no intente retirar el soporte de la cápsula!**



Una vez que la extracción haya finalizado, retire la taza de la bandeja de goteo.



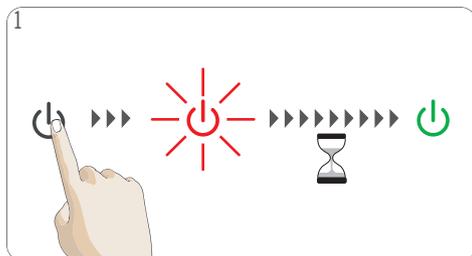
El ícono de cápsula usada parpadea en naranja hasta que la cápsula se haya retirado. Extraiga el soporte de la cápsula. Retire la cápsula usada. Ponga la cápsula usada en el depósito de cápsulas.



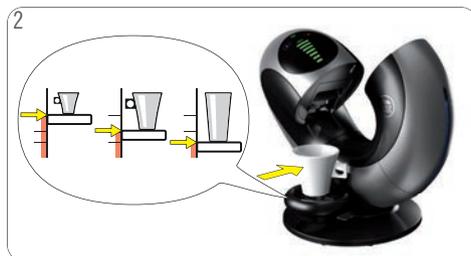
Enjuague el soporte de la cápsula con agua potable fresca por ambos lados. Seque el soporte de la cápsula. Insértelo de nuevo en la máquina. Disfrute de su bebida.

6. PREPARACIÓN DE UNA BEBIDA

6.2 DOS CÁPSULAS (P. EJ. CAPPUCCINO)



Compruebe si el depósito de agua contiene suficiente agua potable fresca. Encienda la máquina. Mientras la máquina se calienta, el ícono de encendido/apagado parpadea en rojo. Después de aprox. 30 segundos, el ícono de encendido/apagado se ilumina permanentemente en verde. La máquina está lista para utilizarse.



Ajuste la posición de la bandeja de goteo. Coloque una taza del tamaño correcto sobre la bandeja de escurrido. Vea el punto 3 «EJEMPLOS DE BEBIDAS» o el paquete.



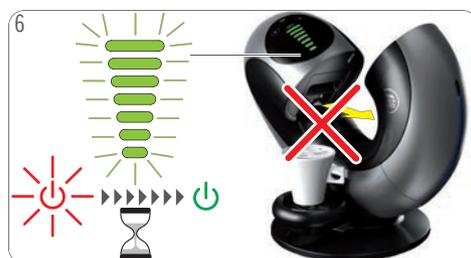
Extraiga el soporte de la cápsula. Asegúrese de que la herramienta de enjuague no esté dentro. Inserte la primera cápsula en el porta cápsulas. Inserte el porta cápsulas en la máquina.



Use el selector de volumen táctil para iluminar la cantidad de barras de acuerdo con el número de barras indicado en la cápsula o ajuste la cantidad de barras a su propio gusto. Seleccione bebida XL para una taza extra grande. Espere alrededor de 1 min y 30 s si desea preparar una segunda taza extra grande.



Pulse el ícono de agua caliente (o el ícono de agua fría, dependiendo de la bebida). Se inicia la preparación de bebida. Manténgase al lado de la máquina a lo largo de la preparación. Las luces del display de barras se apagan progresivamente. La máquina detiene la preparación.



Después de terminar la preparación, el display de barras parpadea y el ícono de encendido/apagado parpadea en rojo durante unos 5 segundos. **¡No abra la manija de bloqueo durante este intervalo!**



El ícono de cápsula usada parpadea en naranja hasta que la cápsula se haya retirado. Extraiga el soporte de la cápsula. Retire la cápsula usada. Ponga la cápsula usada en el depósito de cápsulas.



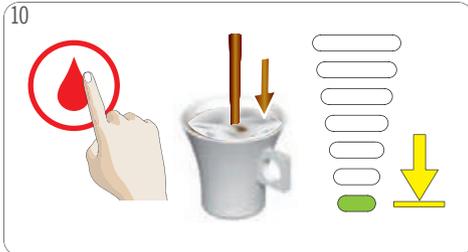
Inserte la segunda cápsula en el soporte de la cápsula. Insértelo de nuevo en la máquina.



Use el selector de volumen táctil para iluminar la cantidad de barras de acuerdo con el número de barras indicado en la cápsula o ajuste la cantidad de barras a su propio gusto.

6. PREPARACIÓN DE UNA BEBIDA

6.2 DOS CÁPSULAS (P. EJ. CAPPUCCINO)



Pulse el ícono de agua caliente (o el ícono de agua fría, dependiendo de la bebida). Se inicia la preparación de bebida. Manténgase al lado de la máquina a lo largo de la preparación. Las luces del display de barras se apagan progresivamente. La máquina detiene la preparación.



Después de terminar la preparación, el display de barras parpadea y el ícono de encendido/apagado parpadea en rojo durante unos 5 segundos. **¡Durante este tiempo no intente retirar el soporte de la cápsula!**



Una vez que la extracción haya finalizado, retire la taza de la bandeja de goteo.



El ícono de cápsula usada parpadea en naranja hasta que la cápsula se haya retirado. Extraiga el soporte de la cápsula. Retire la cápsula usada. Ponga la cápsula usada en el depósito de cápsulas.



Enjuague el soporte de la cápsula con agua potable fresca por ambos lados. Seque el soporte de la cápsula. Insértelo de nuevo en la máquina. Disfrute de su bebida.

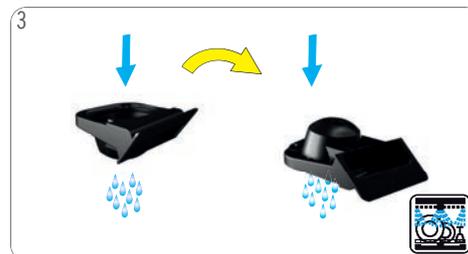
7. LIMPIEZA



Enjuague y limpie el depósito de agua. Use un cepillo limpio adecuado para alimentos y detergente líquido según sea necesario. A continuación, rellene el depósito de agua con agua potable fresca e insértelo en la máquina. El depósito de agua no es apto para lavavajillas.



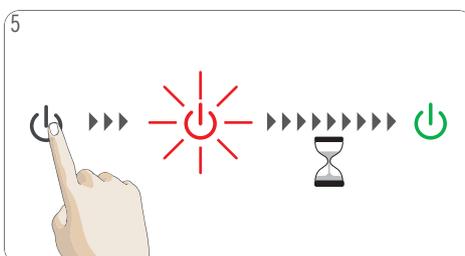
Limpie la rejilla de escurrido y la herramienta de enjuague con agua potable fresca y limpie la bandeja de escurrido con un cepillo limpio y detergente líquido. Estas piezas no son aptas para lavavajillas.



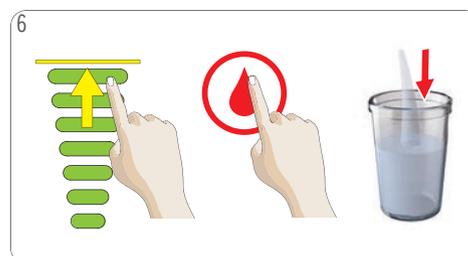
Limpie con líquido detergente y agua potable fresca ambos lados del soporte de la cápsula. Como alternativa puede lavarse en el lavavajillas. Séquelo a continuación.



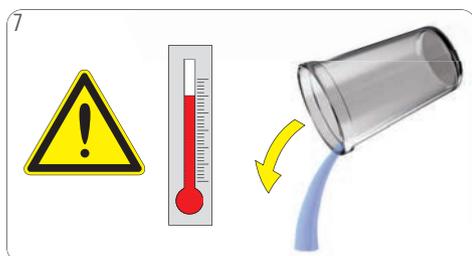
Ponga la herramienta de enjuague dentro del soporte de la cápsula. Inserte el porta cápsulas en la máquina. Coloque un recipiente grande vacío debajo de la salida de café.



Encienda la máquina. Mientras la máquina se calienta, el icono de encendido/apagado parpadea en rojo. Después de aprox. 30 segundos, el icono de encendido/apagado se ilumina permanentemente en verde. La máquina está lista para utilizarse.



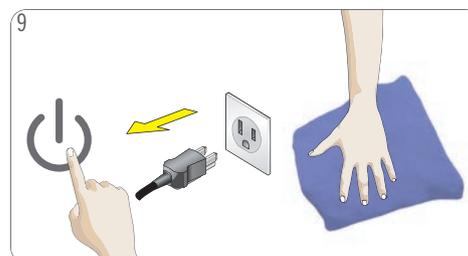
Enjuague la máquina: Encender todas las barras hasta el nivel máx. utilizando el selector de volumen táctil. Pulse el icono de agua caliente. Se inicia el enjuague de la máquina. Las luces del display de barras se apagan progresivamente.



Retire y vacíe el recipiente. **¡Advertencia: agua caliente!**
¡Proceda con cuidado!



Extraiga el soporte de la cápsula. Retire la herramienta de enjuague. Vuelva a insertar el porta cápsulas. Coloque la rejilla de goteo sobre la bandeja de goteo. Luego inserte la bandeja de goteo en la posición deseada. Vacíe el agua que pudiera haber en el depósito de agua.



Apague la máquina. Retire el enchufe de alimentación. Limpie la máquina con un trapo húmedo y suave. Séquela después con un trapo seco y suave.



8. DESCALCIFICAR AL MENOS CADA 3 O 4 MESES



www.dolce-gusto.com

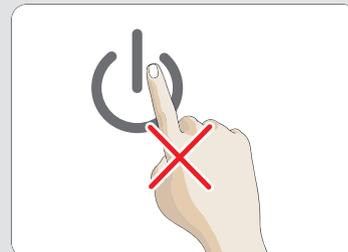
Use descalcificador líquido NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Para consultar por descalcificador llame a la línea de NESCAFÉ® Dolce Gusto® o visite el sitio web de NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Para consultar los números de la línea de atención, vea la última página.



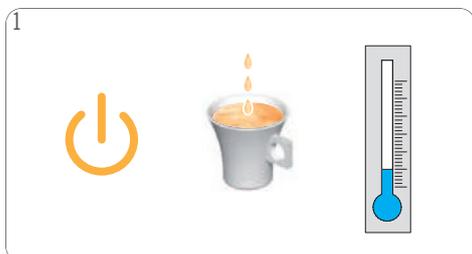
¡No use vinagre para la descalcificación!



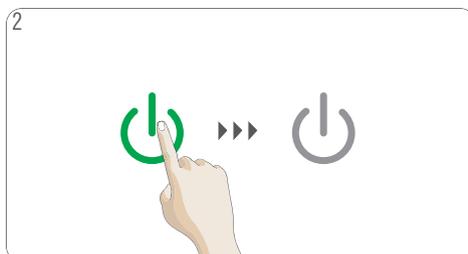
Evite el contacto del líquido de descalcificación con cualquier parte de la máquina.



No pulse el ícono de encendido/apagado durante el ciclo de descalcificación.



1 Si la bebida sale más lento de lo normal (incluso en goteo), si sale más fría de lo normal o si el botón de encendido se ilumina de forma permanente en color naranja (señal de descalcificación), será necesario descalcificar la máquina.



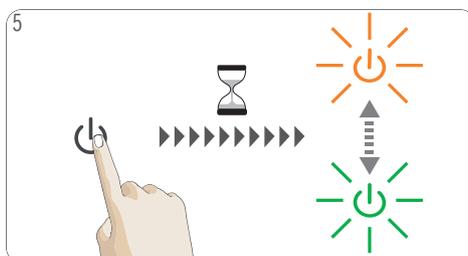
2 Apague la máquina. Vacíe el agua que pudiera haber en el depósito de agua.



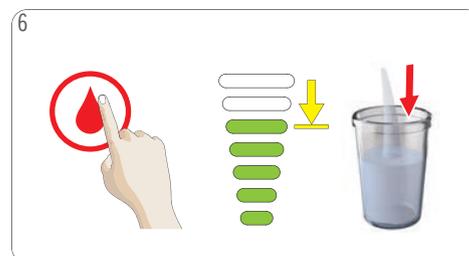
3 Mezcle 0,5 litros de agua potable fresca con un descalcificador en un recipiente de medición. Vierta la solución de descalcificación en el depósito de agua e inserte el depósito de agua en la máquina.



4 Retire la rejilla de goteo y la bandeja de goteo. Ponga la herramienta de enjuague dentro del soporte de la cápsula. Inserte el porta cápsulas en la máquina. Coloque un recipiente grande vacío debajo de la salida de café.

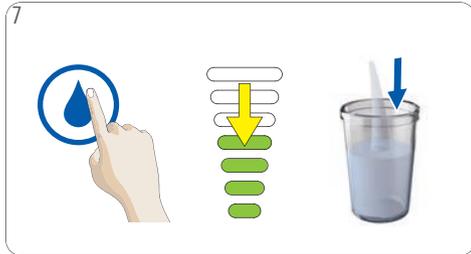


5 Pulse y mantenga pulsado el ícono de encendido/apagado durante al menos 5 segundos. El botón de encendido/apagado comienza a parpadear alternadamente en verde/haranja y la máquina entra en el modo de descalcificación.

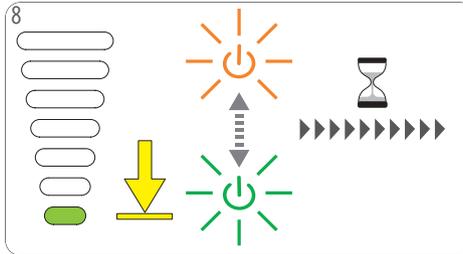


6 Pulse el ícono de agua caliente. Las luces del display de barras se apagan progresivamente. La máquina se descalcifica en funcionamiento de inicio-alto durante aproximadamente 2 minutos. Espere hasta que la extracción finalice.

8. DESCALCIFICAR AL MENOS CADA 3 O 4 MESES



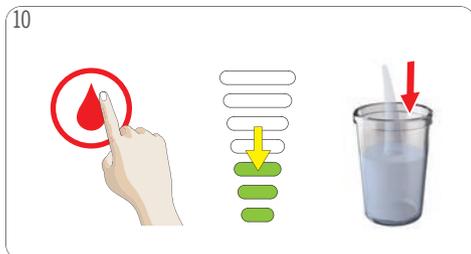
Pulse el ícono de agua fría. Las luces del display de barras se apagan progresivamente. La máquina se descalcifica en funcionamiento de inicio-alto durante aproximadamente 2 minutos hasta que el depósito de agua se vacía. Espere hasta que la extracción finalice.



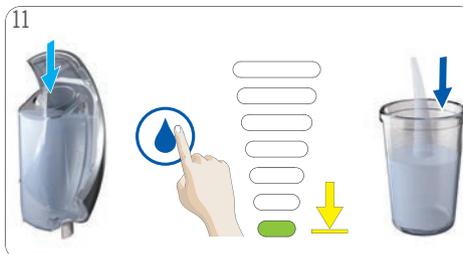
Para un mejor efecto del descalcificador, la máquina entra en un tiempo de espera de 2 minutos. El ícono de encendido/apagado parpadea alternadamente en verde/naranja durante el tiempo de espera.



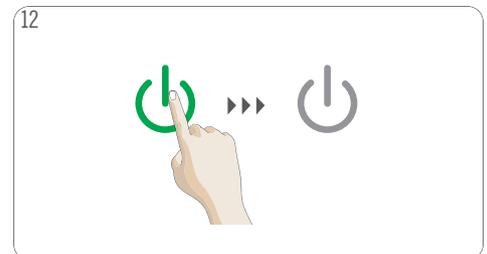
Vacíe y limpie el recipiente. Enjuague y limpie el depósito de agua. Use un cepillo limpio adecuado para alimentos y detergente líquido según sea necesario. A continuación, rellene el depósito de agua con agua potable fresca e insértelo en la máquina.



Pulse el ícono de agua caliente. Las luces del display de barras se apagan progresivamente. Espere hasta que la extracción finalice.



Llene el depósito con agua potable fresca. Pulse el ícono de agua fría. Las luces del display de barras se apagan progresivamente. Espere hasta que la extracción finalice.



Al final del ciclo de enjuague, el ícono de encendido/apagado se enciende en color rojo. Espere hasta que la luz del botón de encendido se ilumine en verde. Retire el recipiente. Apague la máquina.



Extraiga el soporte de la cápsula. Retire la herramienta de enjuague. Vuelva a insertar el porta cápsulas. Vacíe y limpie el recipiente. Enjuague y limpie el depósito de agua. A continuación, rellene el depósito de agua con agua potable fresca e insértelo en la máquina.



Limpie la máquina con un trapo húmedo y suave. Séquela después con un trapo seco y suave. Coloque la rejilla de goteo sobre la bandeja de goteo. Luego inserte la bandeja de goteo en la posición deseada.

9. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

9.1 EL ICONO DE ENCENDIDO / APAGADO CAMBIA A COLOR NARANJA



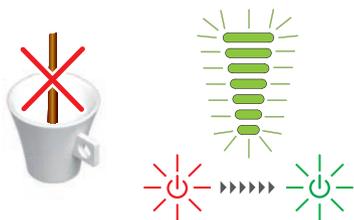
EL ICONO DE ENCENDIDO / APAGADO CAMBIA A COLOR NARANJA.

1



Esto significa que la máquina necesita ser descalcificada. Siga las instrucciones del punto 8. «Descalcificar al menos cada 3 o 4 meses» ver página 14.

9.2 NO SALE LÍQUIDO – ¿NO HAY AGUA?



No sale líquido: La preparación de bebida se detiene parcialmente durante la preparación o no llega a iniciarse. El display de barras parpadea y el icono de encendido/apagado parpadea en rojo y verde rápidamente.

1



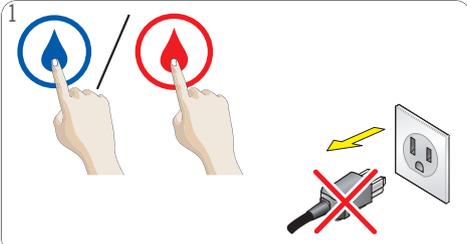
Compruebe si el depósito de agua contiene suficiente agua potable fresca. Si no es así, rellene con agua potable fresca y pulse de nuevo el icono de agua caliente/fría para seguir con la preparación. Si el depósito de agua está lleno, proceda del siguiente modo.

9.3 NO SALE LÍQUIDO – ¿CÁPSULA / INYECTOR BLOQUEADA/O?



No sale líquido: la cápsula puede estar bloqueada y bajo presión.

1



¡Mantenga siempre la máquina vertical! Para detener la preparación, pulse de nuevo el icono de agua caliente/fría. No desenchufe la máquina. La máquina libera presión.

2



La mezcla de café se presiona en la parte superior del soporte de la cápsula. Espere hasta que el proceso de prensado haya finalizado. Este será el caso cuando no escuche ningún ruido proveniente de la máquina.

9. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

9.3 NO SALE LÍQUIDO – ¿CÁPSULA / INYECTOR BLOQUEADA/O?



No beba el café. Si el soporte de la cápsula puede extraerse, ponga la cápsula usada en el depósito de cápsulas. Si el soporte de la cápsula no puede extraerse, espere 20 minutos e inténtelo de nuevo. Si el soporte de la cápsula sigue estando bloqueado, desenchufe la máquina. Llame a la línea de atención de NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Para consultar los números de la línea de atención, vea la última página.



Enjuague la máquina: Siga las instrucciones del punto 5. «PRIMERA PUESTA EN FUNCIONAMIENTO» ver página 9. Limpie con líquido detergente y agua potable fresca ambos lados del soporte de la cápsula. Enjuague la bandeja de goteo con agua potable fresca y límpiela con un cepillo limpio adecuado para alimentos.



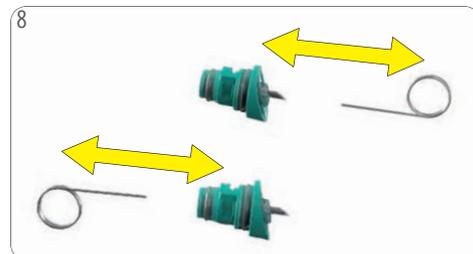
Retire el enchufe de alimentación. Retire el depósito de agua. Extraiga la herramienta de inyector. Extraiga la aguja de limpieza de la herramienta de inyector. **¡Mantenga la aguja fuera del alcance de los niños!**



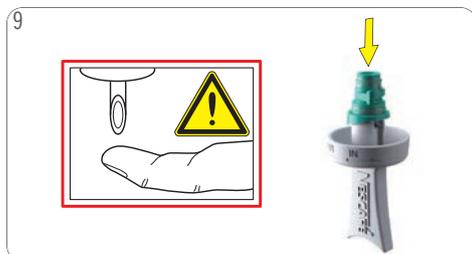
Retire el soporte de la cápsula. Presione la herramienta de inyector en el inyector.



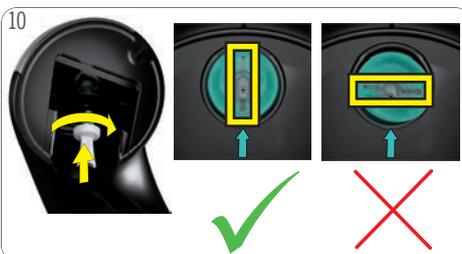
Retire el inyector solo con la máquina fría. Gire la herramienta de inyector en el sentido contrario a las agujas de reloj. Retire el inyector. **No deje el inyector desatendido. ¡Mantenga el inyector fuera del alcance de los niños!**



Introduzca la aguja de limpieza en el inyector para destaparlo. Si no es posible, prepare una solución de descalcificación con un descalcificador y 0,5 litros de agua potable. Ponga el inyector en la solución de descalcificación.



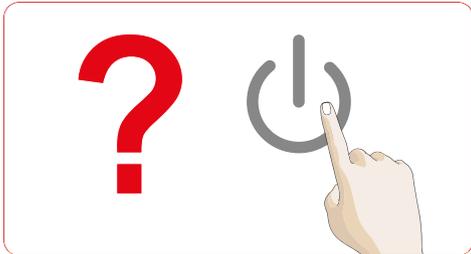
Ponga el inyector en la herramienta de inyector.



Inserte el inyector desde abajo en la apertura de la máquina. Sujete el inyector con la mano. Gire el inyector en el sentido de las agujas de reloj hasta que se acople. Siga las instrucciones del punto 8. «Descalcificar al menos cada 3 o 4 meses» ver página 14.

9. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

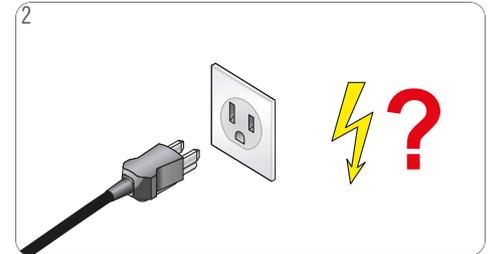
9.4 VARIOS



La máquina no puede encenderse. Sin apertura/cierre de la máquina.



1 Asegúrese de que la apertura o el cierre no están bloqueados por cables u objetos circundantes.



2 Compruebe que el enchufe de alimentación esté correctamente conectado a la toma de corriente. De ser así, compruebe su suministro eléctrico. Si la máquina sigue sin poder encenderse, llame a la línea de atención de NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Para consultar los números de la línea de atención, vea la última página.



La máquina no se queda cerrada. El icono de cápsula usada parpadea en naranja hasta que la cápsula se haya retirado.



1 Extraiga el soporte de la cápsula. Tire la cápsula.



2 Inserte el soporte de la cápsula vacío. Cierre la máquina manualmente.



La bebida salpica en la salida de café.



1 Para detener la preparación, pulse el ícono de agua caliente o fría activado. Extraiga el soporte de la cápsula. Compruebe la cápsula. Tire la cápsula.



2 Inserte una cápsula nueva en el soporte de la cápsula e insértelo de nuevo en la máquina.

9. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

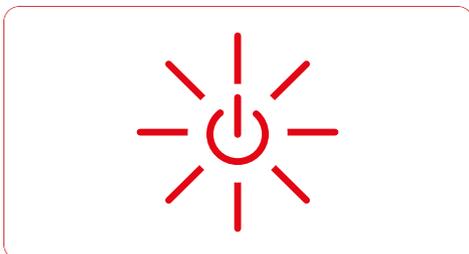
9.4 VARIOS



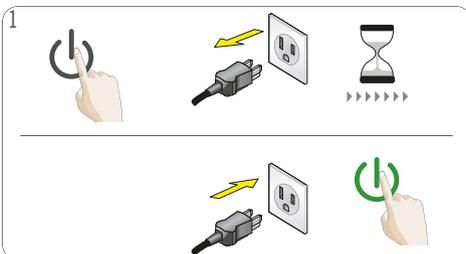
Si la bebida sale más lento de lo normal (incluso en goteo) o si sale más fría de lo normal, será necesario descalcificar la máquina.



1 Use descalcificador líquido NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Para consultar por descalcificador llame a la línea de NESCAFÉ® Dolce Gusto® o visite el sitio web de NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Para consultar los números de la línea de atención, vea la última página. Vea el punto 8. «Descalcificar al menos cada 3 o 4 meses» ver página 14.



El ícono de encendido/apagado parpadea rápidamente en rojo.



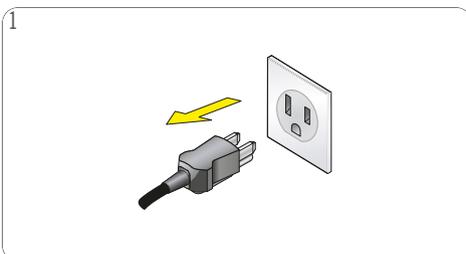
1 Apague la máquina. Compruebe que la cápsula no esté bloqueada, vea el punto 9.2 «NO SALE LÍQUIDO – ¿CÁPSULA / INYECTOR BLOQUEADA/O?» ver página 16. Retire el enchufe de alimentación y espere 20 minutos. Transcurrido este tiempo, inserte el enchufe en la toma de corriente y encienda la máquina.



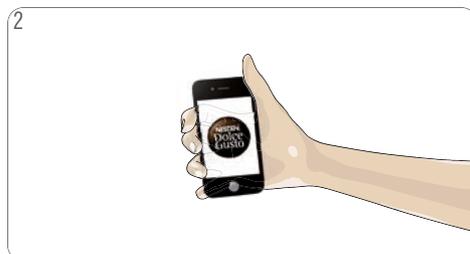
2 Si el ícono de encendido/apagado sigue parpadeando en rojo, llame a la línea de atención de NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Para consultar los números de las líneas de atención, vea "Líneas de atención de la máquina".



Se acumula agua debajo o alrededor de la máquina. Limpie la fuga de agua alrededor del soporte de la cápsula durante la preparación de la bebida.



1 Retire el enchufe de alimentación.



2 Llame a la línea de atención de NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Para consultar los números de las líneas de atención, vea "Líneas de atención de la máquina".

Importado y Distribuido por:

COMPAÑÍA NESTLÉ COSTA RICA, S.A.,
Heredia, Barreal, 300 m oeste de CENADA,
apartado postal 1349-1000.

NESTLÉ CHILE S.A., Avenida Las Condes N° 11.287,
Comuna de Las Condes, Santiago

NESTLÉ® DE COLOMBIA S.A.
Dg92 17 A-42 Bogotá, Colombia

NESTLÉ DOMINICANA, S.A. Ave. Abraham Lincoln 118
Santo Domingo Dominican Republic

NESTLÉ EL SALVADOR, S.A. DE C.V., Edificio Zafiro,
Boulevard Orden de Malta, Avenida Boquerón No. 4-
A, Santa Elena, Antiguo Cuscatlán, Departamento
de La Libertad, El Salvador C.A

NESTLÉ ECUADOR S.A., Av. Simón Bolívar y Calle
Nayón Centro Corp. EKOPARK Torre 2. Quito -
Ecuador



LÍNEAS DE ATENCIÓN

NESTLÉ GUATEMALA, S.A.,
14 avenida 16-70 zona 4 de Mixco,
Condado El Naranjo 01057, Guatemala

NESTLÉ HONDUREÑA, S.A., Boulevard del Este,
Intersección Blvd. El Periodista, contiguo a
fundación MHOTIVO, San Pedro Sula, Honduras

MARCAS NESTLÉ S.A DE C.V
Boulevard Miguel de Cervantes Saavedra No.
301 PB Torre Sur, Colonia Granada, CP 11520,
Ciudad de México. RFC.MNE0409226K9

NESTLÉ NICARAGUA, S.A., Costado Oeste Hosp.
Bertha Calderón, Managua, Nicaragua

NESTLÉ PANAMÁ, S.A., Calle 69 "0" No. 74D,
Urbanización La Loma, Panamá, Rep. De Panamá

NESTLÉ ARGENTINA S.A.
Buenos Aires, Av. del Libertador 1855, B1638
Vicente López, Buenos Aires, Argentina

AE 800348786	GB 0800 707 6066	MK 0800 00 200	TH 1-800-295588
AL 0842 640 10	GR 210 6371000	MT 80074114	0-2657-8601
AR 0800 999 81 00	GT 1-800-299-0019	MY 1800 88 3633	TR 0800 211 02 18
AT 0800 365 23 48	HK (852) 21798999	NI 1-800-4000	4 44 31 60
AU 1800 466 975	HN 800-2220-6666*	NL 0800-3652348	TT (868) 663-6832
BA 0800 202 42	HR 0800 600 604	NO 800 80 730	TW 0800-000-338
BE 0800 93217	HU 06 40 214 200	NZ 0800 365 234	UA 0 800 50 30 10
BG 0 700 10 330	ID 0800 182 1028	PA 800-0000	US 1-800-745-3391
BR 0800 7762233	IE 00800 6378 5385	PE 80010210	UY 0800-2122
CA 1 888 809 9267	IL 1-700-50-20-54	PH 898-0061	VN 1800 6699
CH 0800 86 00 85	IT 800365234	PK 0800-62282	ZA 086 009 6116
CL 800 213 006	JO +96265902997	PL 0800 174 902	+27 11 514 6116
CO 01800-05-15566	JP 0120-879-816	PT 800 200 153	
CN 400 630 4868	KR 080-234-0070	PY 0800-112121	
CR 0-800-542-5444	KW +965 22286847	QA +97444587615	
CZ 800 135 135	KZ 8-800-080-2880	RO 0 800 8 637 853	
DE 0800 365 23 48	LB +9614548593	RU 8-800-700-79-79	
DK 80 300 100	LU 8002 3183	SA 8008971971	
DO (809) 508-5100	LT 8 700 55 200	SE 020-299200	
EC 1800 637-853 (1800 NESTLÉ)	LV 67508056	SG 1 800 836 7009	
EE 6 177 441	MA 080 100 52 54	SI 080 45 05	
ES 900 10 21 21	ME 020 269 902	SK 0800 135 135	
FI 0800 0 6161	Middle East: +97143634100	SR 0800 000 100	
FR 0 800 97 07 80	MX 01800 365 2348	SV 800-6179	

* Solo disponible desde teléfonos fijos

SERVICIO AL CONSUMIDOR

Horario de Atención:

Lunes a Viernes:

Centroamérica 7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Panamá 8:00 a.m. – 8:00 p.m.

Sábado y Domingo:

Centroamérica 8:00 a.m. – 6:30 p.m.

Panamá 9:00 a.m. – 7:30 p.m.